

# مشورتي

اداره سي :

باب عالي جاده سنده ۴۰ نومرولى دائره در.

مركزه ص ايچون صاحب امتياز سعادتلو احمد طاهر بك  
فندي حضرتلرینه مراجعت اولنور .

تروتك فرانسجه قسيمي آبرجه نيراولنور .  
عزت مزاك طبعندن، صكره كچه كچ وفته قدر كلان هر نوع  
حوادث يوي «معلومات» عزت مزاك درج اولنور  
معلوماتك عريجه نسخه سيله اسبوعي، ادبي و فني نسخه سي  
دخي وارددر .

تلفراف آدره سي : استانبول : « تروت »

شرائط اشترا :

در سعادت ايچون : سنه لكي ۱۸۰ آلتى ايلنى ۹۰ غروش

تعمير مطبوعات مقصديله ولايات شاهانه ايچون :

سنه لكي ۱۳۰ آلتى ايلنى ۷۰ اوج ايلنى ۴۰ غروشدر

اتحاد پوسته سي اولان ممالكه :

سنه لكي ۴۰ آلتى ايلنى ۲۰ اوج ايلنى ۱۰ فرانك

اعلانات ايچون اداره به مراجعت لازمدر  
**SERVET**  
Directeur-Propriétaire  
M. TAHIR BEY  
BUREAUX  
Grand' rue de la Sublime-Porte N. 40  
STAMBOUL

نسخه سي ۱۰ پاره در

هر كون وقت ظهرده نشر اولنور مصور عثمانلى عزت ماسيدر

نسخه سي ۱۰ پاره در



## تجربيات

امور مأموريتي حسن ايضا اليكده اولسته ميني  
حلب اوقاف محاسبه جيسي سعادتلو احمد راسم افندي به  
تريفياً اولى صنف ثابتي  
ماليه نظارت جليله سي ترجمه قلمى خلفاسندن  
عزتولو حليم ومقبوضات وزنه دارى نيازى وچاشنى  
معاونى شاكر بكگره متايير  
امور مأموريتلرني حسن ايفاده مشاهد اولان  
اقدام وغير تريفينه ميني ابرائيل شهبندى عزتولنجيب  
بكه تريفياً ثابته صنف ثابتي امور شهبندى قلمى  
خلفاسندن رفعتولو محمد رفيق وهوشيار بكگره ثابته  
وظائف مأموريتلرني حسن ايضا اليكده اولميرنه  
ميني محاسبه عموميه ماليه مقبوضات وتاديات قلمى  
مميزلندن عزتولو عيسى افندي ايله مکتوبى ماليه  
مهمه قلمى متعيزان خلفاسندن امين ومکتوبى اعشار  
شعبه سي متعيزان خلفاسندن خالد بكگره تريفياً ثابته  
صنف ثابتي وادريميد قضاى مال مديرى فوتولو  
حليم افندي به رابعه رتيهرى توجه بيورلشدر .

بدستان كجندالنى مطبخ خاص هاپون اوجاق  
باشيسى كامل اغايه توفيق بيورلشدر .

### بحريه

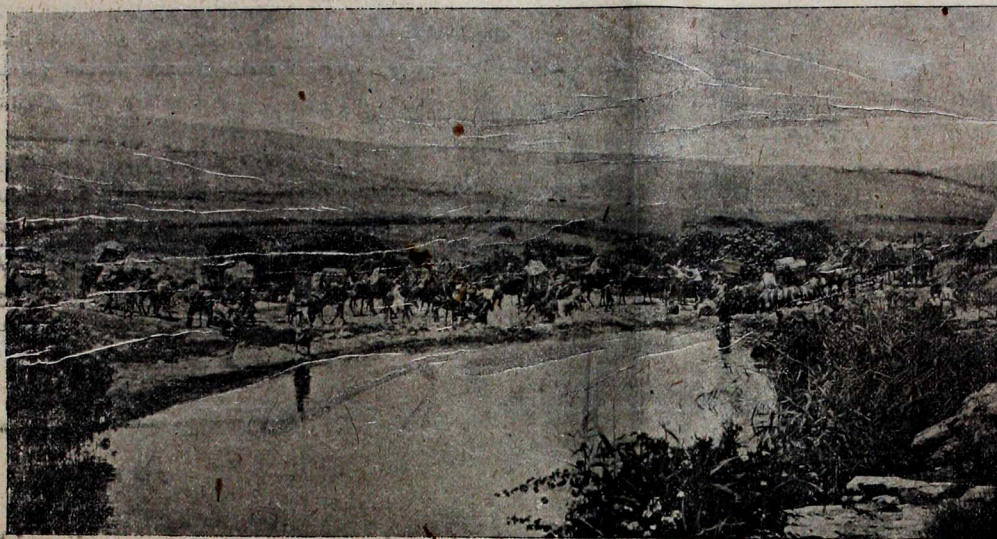
سراى هاپون ملوكانه فلكه جيلرندن بيكباشى  
عزتولو توفيق بكك بر درجه تريفيع رتيه سي

سراى هاپون ملوكانه فلكه جيلرندن صاغ قول  
اغاسى رفعتولو محمود افندي ايله صول قول اغاسى  
فوتولو صالح ومصطفى اغاراك ويوزباشى فوتولو محمد  
اغلك برددرجه تريفيع رتيهرى  
بحريه صنايع آلايى برنجى طابورندن صول قول  
اغلكى استانهلى فوتولو عبده بن محمد قودانه صاغ  
قول اغلاق

اداره مخصوصه دن ملازم اول جيبالى فوتولو  
محمد هدايت بن ادهم افندي به يوزباشلى  
بحريه مركز خسته خانه سندن ورته سر جراحلردن  
استانهلى حسي افنديك محضاصاتك يوزباشلى رتيه سي  
محضاصاته معادل اولسته بناء عهد سنده مجدداً  
جراح يوزباشلى

بحريه صنايع آلايى اوجنجى طابورندن ملازم  
ثابى حيتولو لوجهلى عثمان بن عثمان وملازم ثابى جيلهلى  
بال بن امين واكنجى طابورندن ملازم ثابى رتيهلى  
علي بن عزت وملازم ثابى عادلووازي اسفنديار بن  
نعمان وملازم ثابى اخوي بورغازلى داود بن حسين  
وملازم ثابى استانهلى محمد امين بن مصطفى ورشته  
خانه دن عارف بن حسين وصنايع برنجى طابورندن  
ملازم ثابى متقالهلى اساعيل بن سليمان واستانبول  
واپور هاپون سندن ملازم ثابى سورمتهلى وهي بن  
يوسف افندي وتير كوكرته قشله سندن ملازم ثابى  
منايسلى عادل بن رفعت وزهرلى نجم شوكت قروت  
هاپوندى ملازم ثابى كفتربلى عبده بن حسنى اغاراه  
ملازم اولك

بلديز سراى هاپونى تعمير خانه سنده مستخدم  
بحريه اعمال طابورندن قلهلى هاشم بن احمد سر  
جاوش وبحريه سلاح انداز واطفاشيه طاپور هاپوندى  
كاخلى توفيق بن حسين سر جاوش ومحمد سليم فرقيبن  
هاپونى والفيج بلوك سندن صابتهلى كمال بن حافظ  
مصطفى وبشكطاشلى علي بن حسن سر دومنر وبلديز



حلائل مامر مشكوره حضرت خلفتينا هيدن حمديه حجاز تيمورولى كذركاهنك مزيربيدن اعتباراً طفسان آلتنجى كيلو متروسنه مصادف  
عين الزرقا موقعتنده قوميسيون عالي اعضاسندن سوربه واليسى دولونواظم باشاحضرتلرني حاضرا اولدقلى حالده حجاج كرامك  
صورت سرورنى ارائمه ايدر رسميدر

فريق چركس سعادتلو محمد باشا حضرتلرنه آلنون  
ومصرده شريفه مدير سابق احمد ناشد بكه كوش  
ودرساعات رضى ناظرى عطوفتو عاصم بك افندي  
حضرتلرنيك كريمه سي نايجه خانه ودولتو نجايانو  
كامل الدين افندي حضرتلرنيك كيلارسى باشيسى وهي  
بكه ودوتور ابراهيم باشا مرحومك خليله سي خانه  
وكريمه سي لطفبه خانه ومغدي ميمت سنيه  
ملوكانه چاوشلردن منبركه وارضرورم مکتوب اعادى  
عسكرى جغرافيا علمى ملازم اول محمد كامل واوجنجى  
اردوى هاپون بكرى ايكنجى الايك دردنجى طاپورى  
جراحى محمد ودر سعادت برنجى دواثر احتياط بلوكى  
اوجنجى صنف قوميسرلردن خزينه جليله ده مستخدم  
مجيد ورسومات محافظه مأمورلردن سلطان احمدلى  
خليل افنديلره وبلديز سراى هاپونى اغوا سندن محمد  
راسم وراغب اغاراه والمالياده نورتيغ شهرنده مقيم  
تجارندن موسيو برناردو وينغ والماليا دولت فخيحه سي  
رديف قول اغارلندن موسيو البرت رورفله  
وسراى بوسنه تجار معتبره سندن غلوجو زاده مصطفى  
اغايه وقاضى قريه سنده كان معلمى قوطى افندي  
ولد طودورى به وچنبرلى طاشنده معارف نظارتقى  
قارشوسنده بوياجى حسين اغايه واب باعل جاده سنده  
ظراوت صالوقى صاحي اندره بارونيديس افندي به  
نيكلدن معمول حجاز تيمورولى مدياليهرى

حسن خدمته ميني حريستان حدودى قوميسرى  
اركان حرييه قائمه املرندن عزتولو خالد بكه كوش لياقت  
حسن خدمته ميني اييك ژاندارمه بيكباشيسى  
رفتولوشعنان اغايه كوش امتيار

بودغوريجيه شهيدراخانه سي قواصى سليمان طاهر  
اغايه افتخار  
بك واغلى طلومه اغاسى خورشيد افندي به كوش  
امتياز

خاصه اردوى هاپونى نظاميه صنايع الاينك واوجنجى  
طاپورى كاشى حسن محيبن افندي به افتخار و طاپور  
مذكورك سكرنجى بلوكى يوز باشيسى احمد افندي به  
وملازم اول محمد افندي به صنايع  
سيار طوپچى اوجنجى لواوقمندانى ياورى ملازم  
اول حسين افندي به واستحكام الايى اوجنجى طاپور  
كاتب معاونى سر چاوش حسين وبجر سياه بوغازى  
طوپچى الاينك دردنجى طاپورى برنجى بلوكى اونيد.  
شيشى حسين ودر دنجى خيمه ده مصطفى واستحكام  
الانك برنجى طاپورنيك برنجى بلوكى التنجى  
خيمه سنده محمد ودر دنجى طاپورنيك ايكنجى بلوكى

وظائف مأموريتلرني مقدمانه ايضا اليكده اولميرنه  
ميني ماليه نظارت جليله سي تحريرات شعبه سي مجيزى  
خالد بكه اوجنجى وتحريرات وبركو اداره عموميه سي  
مجيزى عيسى بكه شوقى ومخصلات شعبه سي مجيزى  
شوكت افنديلره دردنجى رتيهرلردن عثمانى  
امور ضابطه ده مستخدم ثريا افندي به اوجنجى  
ومصطفى وخليلى وقوميسر صالح وسالم وبجربه  
قاوتلرلردن الايى وخليلى وعثمان افنديلره دردنجى  
رتيهرلردن مجيدى

خاصه اردوى هاپونه منسوب نظاميه صنايع الاينك  
ايكنجى طاپورلك ايكنجى بلوكى يوزباشيسى حسن اغايه ايكنجى  
اردوى هاپون لوازم دائره سي دردنجى شعبه اداره  
ضابطى پياده يوزباشيسى عمر افندي به تبديلاً دردنجى  
رتيهرلردن مجيدى

قوتيه اشرفندن سعادتلو على راسم بكك مغدوى  
عفيف بكه دردنجى واوستريا ومجارستان دولتى  
تيمه سندن اوركسترو معلمى موسيو طونى وون غوردكه  
دردنجى رتيهرلردن عثمانى

امور مأموريتي حسن ايضا اليكده اولسته ميني  
قير شهرى اوقافى مديرى محمد عطا افندي به .  
غوريجيه شهيدراخانه سي رجائى سليمان افندي به بشنجى  
رتيهرلردن مجيدى

مهندسخانه برى هاپون معلم معاونى يوزباشى  
مصطفى عاصم افندي به دردنجى رتيهرلردن عثمانى وايكنجى  
اعدادى صنايع الاينده مسافر صول قول اغاسى  
فوتولو حسين افندي به تبديلاً دردنجى وبارونخانه  
عاصم ده مستخدم ملازم اول خيبرى وسيار طوپچى

اوجنجى الاينك برنجى طاپورى اجزاجى ملازم اول  
محمد جمال وموسيقه بلوكى ملازم ثابتي مصطفى  
وشكرى افنديلره بشنجى رتيهرلردن مجيدى نشان  
ديشابلرى احسان بيورلشدر .

### شفقت

رسومات امانت جليله سي مستشارى عطوفتو  
محمد على بك افندي حضرتلرنيك كريمه سي عفتلو  
نام ايله روسيه جترالارندن موسيو فاولربرسك  
ايكى كريمه سته ايكنجى رتيهرلردن شفقت هاپونى  
احسان بيورلشدر .

### مداليه

حمديه حجاز تيمور بولى ايچون اعانات تقديه ده  
بولتان ياور خصوصى حضرت شهيدارى سووارى

سراى هاپونى تعمير خانه سنده مستخدم قيان دقيقلى  
حسين بن عزير آلتنجى ثابى وسليميه فرقيبن هاپوندى  
طوپخانهلى مصطفى امين بن محمد سر طوب وفتجه  
قاليون هاپوندى احمد بن حسن سر دومنر وبلديز  
سراى هاپونى تعمير خانه سنده مستخدم بحريه اعمال  
طاپورندن قوسقلى خليل بن ادهم سر جاوشه  
ملازم ثابلك

بصره ليمان دائره سي مرهتاندن بصرهلى سيد  
جاسم بن سيد سليمان امين بلوك ايله ساى ومحمد  
بهجت افنديلره برنجى كاتيلكى

بصره ملحقاندىن كوت الاماره ومدنيه وسوق  
الشيخ ليمان ريشلرلى عبدالكريم وخضر  
افنديلره ايله مسب وهنديه ليمان ريشلرلى وكالنده  
بولتان على وسيد عبده افنديلرلك ايكى سنه به قيرب  
بر زماند نبروايضا ايلدكلرى حسن خدمت وصادقلىرى  
قهره سي اولهرق مذكور ليمانلر حاصلاتقى تزايد  
ايشديكلندن بصره اهاليسندن اولوب بصره ده  
بصره ليمان اسقونه هاپوننده كوكلى اولهرق وظيفه  
عسكرى سي ايضا ايله استبدالاً صنف احتياطه نقل  
اولتان بلوك امينى حمزه بن عباس افندي عهد سنده  
برنجى كاتيلكى رتيه سنىك توجهي خصوصه بالاستيدان  
اراده سنيه جناب پادشاهى شرفصودر ومتعلق  
بيورلشدر .



خيرخواهان دولت عليه دن موسيو فراه درديق  
ديبودانى طومونه تبديلاً ايكنجى رتيهرلردن عثمانى  
ماليه نظارت جليله سي ترجمه قلمى خلفاسندن عزتولو  
حليم ومقبوضات وزنه دارى نيازى وچاشنى معاونى  
شاكر بكگره اوجنجى رتيهرلردن عثمانى

اوجنجى اردوى هاپونه منسوب سلايك خسته  
خانه سي اطباسندن قائم مقام عزتولو صلامون بكه تبديلاً  
اوجنجى وصول قول اغاسى فوتولو محمد صالح افندي به  
دردنجى رتيهرلردن مجيدى وبشنجى اردوى هاپون  
سواري اونوزنجى الايى سريطرى بيكباشى رفعتولو  
عثمان حليم ويدنجى اردوى هاپونه منسوب اللى  
دردنجى الايك دردنجى طاپورى طبيى بيكباشى محمد  
امين ودر دنجى اردوى هاپونه منسوب بكرى سكرنجى  
الايك دردنجى طاپورى طبيى صاغ قول اغاسى  
فوتولو احمد نشأت افنديلره دردنجى رتيهرلردن عثمانى

ایکجه خیمه سده حسینه افتخارمدالیری عنایت واحسان بیورلندر .

### تولید محصولات

دوئیکی صالی کوئی اشائی المانی سفیر کبری اساتلو باورون مارشال فون بیرشتاین خضر تلی سرای هاپون ملوکانه به دعوت بیوریلهرق طعام ایلدکن صکره شایان بیوریلان مساعدۀ سنیه حضرت پادشاهی اوزرینه صورت غیر رسمی به حضور شوکتوفور حضرت تاجداریده شرف متوله ناکلی اولمشدر .

قسطوفی ولاتی داخلنده اینه بولی خسته خانه سی خدمه سندن بیقی اوغلی اسماعیل بن علی به المانیادواتی طرفندن اعطالاولان مدالیه نیک مرفوم جابندن قبول ولدی ایجاب تملیق خصوصه بالاستیدان مساعده سنیه حضرت پادشاهی شایان بیورلشدر .

ایدن ولاتی داخلنده اودممش قائمقامنی اورله قائمقامی عزتو طاهر بکه اورله قائمقامنی اودممش قائمقامی عزتو جمال بکه تفویض بیورلش اولدنی حالده غزیه لرله اعلان اولدنی صرّه ذه یافلش یالیش اولغله تصحیح اولتور .

### مخطره

#### قایقچیلره دائر

قایق و صندالجیلرک هروجه شایان اعتماد ارباب ناموس و صداقتدن اولملری لزومی شمدی به قدر دفعاتله یازمش بو اوصافی حائر اولیان بر طاقم سرسری و چاقیقنلرک قایق و صندالچی اوللرنده کی محاذیر وقایع عیدیه ایله ثابت اولمشدر . و قتلی وقتسز قایق و صنداله یینمک مجبورینده اولان ارکک قادی و جوجوق بو آدملره تسلیم جان ایتملر دیمکدر .

ضابطه نیک هر دایم کوزی اوکنده بولنان مواعده واسطه قلبه خدمتده بولنان بو آدملرک احوال و حرکاتی بر درجه به قدر نظر تقییش التنده بولنیورلرسده اوزاق محملرده باخصوص کیجه لین اجرای صنعت ایدنلر بوقتیشدن بالنسبه اوزاق بولندقلری جهتله یوقاروده دیدیکمز کی شرائط لازمی حائر اولمیان قایقچیلردن هر زمان فالق ظهوری ملحوظدر . اواققر برسیدن طولانی یکدیگرینه شتوم غلیظه ده بولنق، حتی مشرتلرینه وارنجه به قدر بارد وبی ادبانه معاملاته جرات اتمک بو اصناف بی انصاف ایچون اگ اهمیتسز ایشلردندر .

مشرتی قایقنه طاتی دیل ایله آلان بر قایقچینک صوکره درشت معاملاتده بولندنی عادتاً وقوعات روزمره دندر . بوکا سبب ایسه بو اصناف ایچنده سوء حال احبابدن خشین الطبع آدملر بولنسی و دکنکچیلرینک دخی کیلرک حاللرخی نظر مسامحه ایله کورملریدر . حال بوکه فالغله مستعد اولان بو آدملرک بوکی حاللری هیچ بر زمان سکوت ایله کچشدیرلرملیدر .

سرکه جیمه . غلطه جهتده . خلیجده ، اسکدارده اجرای صنعت ایدن قایق و صندالجیلرک بر جونی بو حالده بولنیور ديسه ک مبالغه اتمه مش اولورز . ذاتاً هر کون نشر اولان ضابطه وقو . عاتی ده بونی اثبات ایدییور .

شوقدمه بی بسطو تمهید اتمکلمکزده سبب دونکی وقوعات ضابطه ده کورلدیکی اوزره یاشا لمانی جوارنده اولکی کجه ساعت اوج راده . لرنده (امان یتشکر . قورناریکر) کی برطاقم صدای استمدادکارانه ایدیلرک مأمورین ضابطه

صدانک کلیدی طرفه کیندکر نده صدال درونده شابامر در جوجوقله اسکدار اسکله سی صدالجیلر . نذن سلیمان ودیکر صدالچی ابراهیم واسکدار ساکنلردن سلیمان افندی نامنده اوج کنی بولندیغنی کوروب تحقیقات ابتدایه بالا اجرا مرفومونک ، جوجوق حقتده فاسد فکر وینده بولندقلری اکلشلمش و جمله سی اسکدار متصرفلغنه کوندرلش اولمشدر .

چوجفک افاده سندن اکلشلدینی وجهله بوی ادبلر فائلی زورله صداله الوب اچلمشار وفریاد واستمدادی اوزرینه مأمورین ضابطه یتشمشدر .

بووقمهده شایان دقت وتأسف ایکی جهت واردر . بری وقتسز ولزومسز اوله ر ق صدال ایله دکره اچلمق ، دیگری بولنه کیدن بر چوجنی بویله تجاوز کارانه بر صورتده صداله اتمقدر . اخلاق تقیه نظرندن صوکره درجهده شایان ترین اولان شووقمه مسیبلری نظر قانونده مستحق اولدقلری جزایی کوره چکلر سده ایشک ایچنده برده سلامت عمومیه مسئله سی بولندیغندن بوجهده تأمل ایدمک اقتضا ایدر .

بوحریرفارک ارتکاب ایتمک لری شو حال اسف آور جنایت ایچنده جنایت تشکیل ایدیور .

ایشته ووقوعات مؤسسه ایله نابت اولدینی اوزره درسعات وبلاد لئنده اجرای صنعت ایدن قایق و صندالجیلرک یوقلمه ایدیلرک انجیلر نده کوریلرک اویغونسز مقوله لرینک بوضعندن منع ایدلری و دیگرلری حقتدهده اصولاً واحتیاطاً تدابیر لازمه اتخاذ و تقیدات مقتضیه ایفا ایدلسی سلامت عمومیه نامه ضبطه نظارت جلبله سنک هم انضباطیور ورسندن تمی اولتور .

### شونوارک

نفوس نظامنامه جدیدی

نفوس نظامنامه جدیدینک تطبیقنده برطاقم یا کلاشلمقار وقوعه کلیدیکی عرض عتبه علیا قلمسی اوزرینه نظامنامه نیک یکدن تبع وندقیق ایدیلرک نتیجه سنک بامضبطه عرض خاکبای عالی قلمسی حقتده شرفصادر اولان اراده سنیه حضرت خلافتیناهی منطوق منینی وجهله مجلس مخصوص وکلاجه جریان ایدن مذاکرات نتیجه سنده اجرا قلنان تصحیحاتی حاوی قلمه التان مضبطه عرض حضور معالی نشور حضرت تاجداری قلمغله موجبغه مقتضاسنک ایفاسه اراده سنیه حضرت خلافتیناهی شرف صدور بیورلشدر .

حمیده حجاز شمندوفرنک میدتی بولنان شام شرفیده برقبه کاه انشانه استدار اولدنی کی جدهدن مکه مکرمه ومدینه منوره به ربط اوله حق اولان شمندوفرک جدهده کی میدشده دخی برقبه کاه انشاهی خصوصه اراده سنیه حضرت خلافتیناهی شرف متعلق بیورلشدر .

افترده مقدا الشا ایدلش اولان صنایع مکتبه ولایت مطبعه سنک حاصلات صافیسه تخصیص قلمش ایسهده مکتبه شمیدن دوام ایده چک قرق قدر طلبیه تعیین اوله جقمعلم وسائر معاشلرله مقتضی آلات وادوات ایچون

الی بیک غروشک دها صرفه لزوم کورلمش وسوره ، سلاسیک ، از میر و بیروت ولائیلر نده ذبح اولنان حیوانات راستندن درت غروشدن اولن ایکی غروشه قدر رسم استیفا اولدنی حالده اقره ولایتجه قیون و یکیدن قرق پاره ، صیغیره دن ایسه درت غروش النقطه . بولنش اولدیغندن ولایت مذکوره جده دخی قیون و یکیدن النقطه اولان قرق پاره به یکری پاره نیک صیغیردن اخذ ایدلمکه اولان درت غروشه برغروشک ضعی ایله استحصال ایدیلرک رسومک مکتب مذکوره تخصیصی خصوصه محندن واقع اولان استفتاز اوزرینه شورای دولت قرار یله بالاستیدان اراده سنیه حضرت پادشاهی شر فصدور بیورلشدر .

حمیده حجاز تیور بولی انشآت و معاملات نظری مشیر دولتو کاظم پاشا حضرت تلرینک مخدومی باوران حضرت شریاردن ملازم عارف بک بوضاح شامدن شهر مزه کلشدر .

خزینه خاصه شاهانه املاک هاپون مهندسی سعادتو عارف پاشا حضرتلری دون اقامتیکی شمندوفرله ادرنه کیتمشدر .

اداره صحیده ن تبلیغ اولمشدر .

درسعات ۲۹-۱۱ حزيران ۱۹۲۰

مجلس کبیر صحبه قرار یله وادن بولاشیق لیمانلردن کلوب بروحه زیر آعداد اولنان اشیا وامتعه مختلفه ممالک عتبه سده قبول ادرلمیه حقلردر : ۱ بیاض چاشنیرلر ، ملبوسانه متعلق مستعمل اشیا ، مستعمل بنایق طاقلری ، مستعمل اناک یتیه ، عسکر یاخود طائفه به مخصوص اولوب مملکتلرینه کوندر یله چک تیلر .

بولجیلرک برابر طاشیدقلری چاشنیر طاقلری کبی اشیا ی خصوصه مستتتا اولوب بولرتوتسی ما کینه سیله تخیرانه تابع طوتیله حقلردر .

۲ کاغذاعمالی ایچون بچاورملر . ما کنه ایله تصنیق ایدلش اولوب اشیا کی بالملرله نقل اولنان بچاورملر مستتتا طوتیله حقلردر .

۳ مستعمل چواللر ، مستعمل زنبیلر ، مستعمل حبیرلر ، مستعمل خالیرلر ایچرلینجه یوک ، یاخود قیل کچرلش اولوب خالی یاخود بنایق مقامنده استعمال اولنان دریلر ، مستعمل ال ایشلری .

۴ هیچر عملیه کیمویه دوچار ایدلمش اولان تازه دریلر ، طرفلق ، صاج وقیل مثللو تازه قبه حیوانات ، خام اییک و یوک .

۵ صاچلر .

۶ بالاده مذکور اشیا یی و اشیا ی مذکوره نمونلری حاوی قولی پوستاللر .

۷ متنوع اولان بالاده مذکور اشیا ی جنسندن دنکلر و بالایلر ایچنده و صدوقلرده مستعمل وحاملر و جنی یاخود فغفوری اشیا ی صاریلان اسکی کاغذلر مأمورین صحیه معرفتیه یاقیله جق و اشیا ی مذکوره قبول اولنق اوزره باموق یاخود ایکی کاغذله صاریله حقلردر .

بالاده کی تدابیر ۱۹۰۲ سنه سی اغستوسنک ۱-۱۴ دن اعتباراً موقع تطبیقه وضع اولنه حقلردر . مفتش عمومی دو قوتور فوجونی

### وفات

کچن شهر نیسانک اون بشنجی کونی قوجه

مصطفی پاشاده دخانیه محله سنده محله مذکور مختار اولی ودعوی وکیلی منیر بک خانه سندن ظهور ایدن حریقی وزوجه سنک محترفاً خصکی نسا خسته خانه سننده وفات ایدلکی غزیه منر عنتمه سیله درج ایلمش ایدی .

مومی الیه منیر بک سکر باشند کی بیوک کریمه سی خاتم دخی دون کیجه تیفو خسته لغندن اکل انقاس معدوده حیات ایلمش ونمش بوکون سلوری قوسی خارچنده والده سی مر حومه سحر خاتمک یاشنه دفن ایدلمشدر .

(مولی رحمت ایلیه)

مخروقات مقامنده زیباغنی

انکلز (نور ایتسرتیق) دمیر بولی قومانییه سنک ما کنه لری کورورینه غازیانی ایله تسخین ایتمک تصورنده بولندیغنی روایت اولتیور .

امریقاً دوتماسی ایچون مخروقات مقامنده غاز استعمالی حقتده شمدی به قدر اجرا قلنان تجربه لر اودرجه منتج موفقت اولمشدر که تجربه لرله نظارت ایدن قورنر امیرال مولیلر امریقا دوتماسنک کوروی ترک ایله قریباً یونک برینه غاز استعمال ایدمکه سی بیان ایلشدر . ما کیتسئر

غاز ایله تسخین اولنان قرغانلرک ایا کوروردن برتلنی درجهده زیاده سرعت حاصل ایدکر لری سویولورلر ایش .

یکی برمطل حس

فرانسه طب آقادیسی اعضاسندن دو قوتور مارلر یکی برمطل حس کشف ایتمشدر . بو اجزا استعمال اولهرق اون نانیه طرفنده حسسزلق حاصل اتمکده و بوضولنه عملیات جراحیه نیک هیچ بر آغری حس ایتکمزین کمال سهولته اجرایسی تأمین اتمکده و حتی عملیادن صکره کی سوئماتیانک دخی اوکی المقدهدر .

پارسد قادینک بری ، بری درت دیگری الی یاشنده ایکی جوجغنی سن نهری کنسارنده (سن مارتن) ده برافرق کندیسی الیه کی چاشنیرا کتی چاشنیر خانه به کورنورمک اوزره کیتدیکی صرهددرت باشند کی کوچک جوجفک ایغی قاهره نهره بارلاندیغنی الی یاشنده کی بیوک قرداشی کورمسی اوزرینه بره یا نوب قرداشنک ایتکلردن طوتیه رق وبتون قوتی صرف ایدرک طیشاری به چیقارمش و بوضولته قرداشنک حیاتی مخلیصه موق اولمشدر .

پارسد الیه هری بجه سی اولان (شارون) ده همان اکثریا اولدنی کی کچن کیجه دخی خلیق (اورتو) زقا غنده ایشیدیلن رولر ریاطر دیلری اوزرینه یا تا ققر نذن فیرولمغه مجبور اولمشدر . (سن قونتر) زقا غنده اقامت ایدن اوتوز اوج یاشنده (هیولت) اسمنده بر شخص واقسام بر قاچ کون اول خانه سی ترک ایدرک (اورتو) زقا غنده (شارل) نامنده برسیله یاشامغه باشلایان . زوجهنه تصادف ایدر . (هیولت) ایتدیکی رجا اوزرینه قاریسندن خانه سنه عودت ایدمکجه دائر وعدا لیر . فقط قادین شارلک خانه سنده بولنان البسه لری الملق اوزره زوجیه کیدرکن اورتو زقا غنده عاشقنه تصادف ایدرلر .

قادین امداد دیه باغره رق قاچدیغنی صرهدده ایکی عاشق صوکره درجه اعتدالدم ایله رولورنی چکرک منتظم بردوئللو کی بر برلری اوزرینه قورشونلر بیتتجه به قدر آتش ایدرلر . فقط ایکسیده مهارتسنلکده مساوی ایشک هیچ بریسنه قورشون اصابت ایتمز و اون ایکی قورشون

بوشه کيدر، بالکن چقان قورشونلردن بری اورادن کچمکده اولان اون بش باشنده برچو جفک اوموزنه اصاب ايدرك خفيفجه جرح ايتش و بوندن طولايي ايکيسيده تحت توقيفه التمشلردر.

فرانسهده بونه قصبه سنده مدهش برجيات ايقاع اولمشدر. يکری بش ماشنده (زوزن - فلوريق) نامنده بر شخص (دليل) نامنده قوق دوت باشنده برقاديسک ذخيره انباری اوزرنديکي اقامتگاهنه طبرمانه روق چيقار وقاديسک اوطوردیني اوطمه ابته رگ بوغمق اوزره اوزرينه آيسلير. قاديجغز برطرفدن جالامقله برار، قيزينهده قوشوب قومشورگه خبر و برهنسي سويلر لوزيق سکره (دليل) قورتيره روق اشاغيه قاچار ايسهده فلوديق ارقه سندن يتشوب يره بايره روق ققاسني طاش ايله از. قومشورن بتشدکلری زمان بياره ترک حيات ايتش بولنوردی. دوت چوچنی دارالعهجزه به تسليم اولتس و جانی تحت توقيفه التهورق حبسخانه به طقمتمدر.

بوزوق طيهرنک اوزولايوشنه

خداوندگار ولايته تابع نفس قره حصار صاحب سجاني بوسته مدبری ابراهيم عالی افنديک مروی ارلان مساوينک تحقيقي ضمننده محل مذکور عزم ايدن مفتش معرقيله اجرا قلسان تدقيقات نتیجه سنده بالوق عثمانی و احباب سائر طرفلردن تسليم ايديلن امانتلردن مدير مومی ايله دامادی امانت مأمورينک ذمتمينه بيگ ليرا کيچردکلری تبين ايلسنه ميني درحال ايشدن الچکدر ياره رگ حققرنده تعقيبات قانونيه به توسل ايدلمشدر.

مهرريس قضاسنک رژی قول قايینی کچن جمعه کيجه سي کوکچکزک داليان بوغازنده کشت و کدار اتمکده ايکن سومبکلی مارقوری و سنکده ميخال نام مشهور قاقچيلرک قايغه تصادف ادوب اوزرلرينه واردقلرند قاقچيلر طرفدن سلاح آتيلوب رژی قايینی رئيسی مهرريسلی محمد اغانک کوکسندن اغرضورنده ياره اندیني قاقچيلرک دردستی ضمننده سواحل ضابطه مأمورلرينه تنبهات لازمه و يرلديکی کي مفله دخی بوزو باشی

ثروت، ک رومان تفرقه سی ۲۷

قیصق

خحرری: هازری هونه

دييوردي. کوزل قیز ساعتلرجه کوستردیکي اصرار و مقاومتدن بورلمش يتاب قالمش اوله روق جواب و بردی: — صباح، ایرکندن. — خير، شمدي. نه ليز مرحمت ايدکيز. سزى اوله سي به سويورم. نه ليز صوک درجه محجوب بر طور وکسيک و بوغوق و خفيم بر صدا ايله: — مادام که اوله استيورسکيز... عموجه مدن دست ازدواجی طلب ايدکيز. بوجو ابدن سرمست اولان روبرت نه ليزک اوکنده ديزجو کورک کنج قيزک لاری کندی

طلحه اغا مقدار کافی ژاندارمه لره مقتضى مواقع سوق اولنديني بيلدیرلمشدر.

يکي بازار ناحیه سی اعشار انبار امينه نقصان الوزن شنک و برمسندن طولايي مظون بولنان بوزطفغان قضاسی مال مدیری خالد افنديک ايدن ملکیه مستقطقلکندن حنجه ايله غيابه لازوم محاکمه سنه قرار و برلمشدر.

اولکی کيجه ساعت بریحوق راده لرنده، ازهرمدناظر بزر زقاغنده کی قره غولخانه جوار. نده کاين، خديوه و اولنجیسی بورغا کی ميتارا کينک خانه سنده غایت سوزشني بر قضا وقوع بولمشدر: اولک، دوت باشنده وقاينا اسنده کی بيوک چوچنی، لامبه نک يانسه کيدرک کندن ايبی ياش کوچک بولنان قرداشی قسطی ني ده اورايه چاغغر. اوراده اولنا مقصدلر ايکن هر نصله لامبه به دور بيلر؛ چوقچار وهله ساشايرلر، بويوک؛ آنه سندن طايق ييامک ايچون، سبزرجه لامبه ني قالدروب يرينه قوعقه اوغراشيرن ناکهانی بر سرتله دوت طرفی آلو قاپلار.

بوصروده، ديشاريدنه ايشيله مشغول بولنان والده لری. واسيليا و ديگر اوطهده بورغونلق چيقار مقده اولان دده لری يانی، چوقچار ک فرابده لر ني ايشيده رگ ايجرويه قوشارلر؛ زواللی قادن جکر ياره سي قورنار مق امله به بورغان و کلیم کي ائه نه کيجه بيليرسه هيسنی چوقچک اوسته بيغار، فقط ايش ايشدن کچمش بولندين چوچنی اولک توسخته مانع اولمديني کي. آتش کندي اوزرينه ده سرايت ايلر، بوشادده اوقاق چوچنی طيشاری به قاپوب کوتورمش اولان اختيار عودت ايدرسه ده قيزيله طوروتی، آرتق بانلرينه باقلاشلمايه جق درجهده قورقچ اولوباه محاط کورر. وانغين وار، ديهه فریاد واستمداده مسارتدن غير چاره دوشونه من.

حيفا که، طيشاريدن امداده يتيشلر آنا ايله قيزی بوسبو تون نامش وعادتا کومور حاله کچمش اولدقلری حالده بولورلر. واقعا، يکي نامغه باشلايان حانه ک طبان، وبعض اشيا ني آتشک استيلاندن قورتار ير لر سهده زواليلری تخايص ممکن اولاماز. والده سييله قیزی دفن ايدلمش، والردن بيلکلرينه قدر قاور بولان دده لری اختيار دخی خسته خانه به کونورلمشدر.

الاری آره سنه آدی و بوسه لره غرق ايتدی. بو آراق اورغلی آنی صورنده تنوير ايدن شمشکی متعاقب شدنی کورک کورله دی.

— ۱۴ —

کلیدک ايجنده اناختارک اصلوله چورلديکی حسن ايدن فرناند ياناغک ايجنده بر دبره طو - غره لدی و:

— آريشيتا! دیدی. بوکاجواب ويرن اولدی. فرناندک عقلنه چنفر اغک دوکمه سنه باصارق نه ليز خيانت ايدیور ديه باغره روق بتون شاتو خلقتی اوشاقلری چاغرمق کلدی. فقط بورزالدن پدری قیزدره روق اوشاقلری باغچه به کوندرمه چکي دوشوندي. تفکره طالدی. صکره آريشيتانک عودت ايتديکندن طولايي بتون بتون حدتلنديکندن ياناغندن طيشاری فيرلادی. و بجره ني آهه روق انظاريه باغچه ني تفتيشه قوبودی.

بوشه کيدر، بالکن چقان قورشونلردن بری اورادن کچمکده اولان اون بش باشنده برچو جفک اوموزنه اصاب ايدرك خفيفجه جرح ايتش و بوندن طولايي ايکيسيده تحت توقيفه التمشلردر.

فرانسهده بونه قصبه سنده مدهش برجيات ايقاع اولمشدر. يکری بش ماشنده (زوزن - فلوريق) نامنده بر شخص (دليل) نامنده قوق دوت باشنده برقاديسک ذخيره انباری اوزرنديکي اقامتگاهنه طبرمانه روق چيقار وقاديسک اوطوردیني اوطمه ابته رگ بوغمق اوزره اوزرينه آيسلير. قاديجغز برطرفدن جالامقله برار، قيزينهده قوشوب قومشورگه خبر و برهنسي سويلر لوزيق سکره (دليل) قورتيره روق اشاغيه قاچار ايسهده فلوديق ارقه سندن يتشوب يره بايره روق ققاسني طاش ايله از. قومشورن بتشدکلری زمان بياره ترک حيات ايتش بولنوردی. دوت چوچنی دارالعهجزه به تسليم اولتس و جانی تحت توقيفه التهورق حبسخانه به طقمتمدر.

بوزوق طيهرنک اوزولايوشنه

بومبايده کراچيده حزيرانک اون التنجی کونی ظهور ايدن قاصر غنه ک ايراث ايتديکی خسارک مقداری ۱۸ مليون فرانغه بالغ اولمقددر. § پترسبورغهده واسيليا ايوافونا نامنده کوبلی فرادين بوزون بدنجی سته دوربه ولادته داخل اولمشدر. مزبورنه نابوئونک مسقويه داخل اولديکی کون ازدواج ايتشدر. § آمريقاده جنوبی قارولنده سلوی قرينده براصمه کورپی ترن کچه کيکي اشناده منهدم اولمشدر. تهلکني کورن ماکنسيت ييقلمه دن کورپی کچمک ايچون بتون استيعی صاليورمش ايسهده قطارک درنده اوچي کچه بيلمش و واغونلرک ايبیسی صوبه کيدرک اون کي بوغولمشدر.

§ اسپانياده نشر اولان استقراض نحو - يلانندن مادر دده اشترا اولنان (۳۵۹) مليون وولابنده اشترا اولناتلرک مقداری دخی (۳۵۱) مليونه بالغ اولمشدر. بونک برميلاری تجاوز ايده کيکي طن اولنور. استقراضده بوموفقيت حاصل اولسنه رغماً اسقونطو فيثانی تر ايد ايتمکده در. موفقيتک رنجی سيبي اسپانيا باقهنسک معامله جيلره اقبه قراض ايتسی اولمشدر بوقوام نقدیه تداولک تقليله مانع اوله جقدر.

§ فرانسه رئيس حکومتی موسيو لويه حضرتلری کچن جمعه ايرتسی کونی ايتاليا خاندان قراليسی اعضا سندن يازسده بولنان دوق داؤستی قبول و بيمه اعاده زيارت التمشلردر. § انگلتره پارلمنتوسی اعضا سندن لورد (غوغ سه سيل) انجيلرک ازدواجنه دائر بر

تهلری ميل ايدن جام، قالين ميشه اغاچلرينه فورتنه دن تخريب ايدلمش کل ترانسندن بشقه برشی کورمدي.

ياغمور شدنه باغمقده دوام ايدیور و بخره دن فرناندک اوطه سنه کيريسوردی. فرناندک صيرصيقلام اولش کوملکی وجودينه يايشيور. و بورادن صيران صولر اياقلاينه قدر ايتيوردي.

فرناند بونک فرقهده دکلدی. اونک بتون انظارى بوشلقده غائب اوليور و دوشه جک درجهده طيشاری به اکیليوردی. براز صکره ياغمور طوروردی. کورک کورولتيری اوزاقلاشيورلردی. بر دبره افقده صوک برشمس چاقدی. اورته لقی آب ايدینلق اولدی. فرناند برصدای حدث و وحشت اظهار ايتدی. يوز اديم اودهده اوزری دامالايان برقریهده مابعدی وار

بش دقيقه ايجنده سون شو عالمه ک سر انجاسی، عدم دقت واحتياطی معتاد ايدین بعض اولای اطفال ايچون بک موثر بردرس عبرت تشکيل ايله ک رکدر!

محرر ابلا رده

سيار مخبر مزدن:

می آسامان زمانه دن پدی همبا چيالی ايله آيا قو آره سنده لب درياده کائ ميکدهده عشرت ايتکلری سرهده قايقلر، صداللا ايله فيشير، فيشير جکديروب سمت سعد آباده کيدن منزهين باده نوشانده درحال بر فکر جولان اوياندر مسله دمخانه اوکندن اواره لقی کچمکده اولان ايبی جفته برصندال درعقب چويرلوب عزيمت و عودت ايچون حمله چي بايرام اغا ايله بازارغه کيريشلرک بش اشاغی، بش بوقاری يکری بش غروشه کيشيرلر. ييه جکلر ني، ايجه جکلر ني بعدالتدارک والا حصار برر، بر صنداله اتلايه روق چکديروب کيدرلر. کاغدن خانه دن مجراً عودتک نه قدر تهلکلی. خلجانی اولديني جهلک معلومی. صندالچی بايرام اغا مشرتلری کيجه ساعت برده قاسم پاشا اسکله سنه چيقارلر. او اهرلق اسکله ده بولنان پدی ارقداشندن برينک اشناسی اولان بر شخص صندالچی به: (بی قارشوبه براق دير) هان آتار. غرابته باقکز! صندالچی بويکی مشرتی صباکی بدیلردن طن ايدیور. اون قباي اسکله سنه ياشسنجه صندال سوار بايرامک ائه برايکيلک طوقه ايتديکی کي حريف حدتدن شاخه قاققار، شو محاوره باشلار:

— اقدی يکری بش غروش ويره جکسک: — اکلایه مدم! — يکری بش! — به حريف! قاسم پاشا ايله اون قباي ارمسی ايکنه بونی قدر بر مسافه باغرسه ک ايشيد بيلر، هيچ يکری بش غروش و يرليری؟ ديسيله صندالچينک درحال عقلی باشه کاوب (جات) ايدر برکريت قاققار، برده نه کورسون بام بشقه بر آدم. آت الان اسکداري کچمش.

باغچه ظلمت ايجنده ایدی. ساسيم سياه ایدی. شدتلی بر فورتنه باشلايوردی. صوک درجه حرصله روق اولنری همه حال کوره چکني محقق بيله رگ بخره به طاباندي. فورتنه شدتی تر ييد ايدیور. کورک کورليور ياغمور ياغیور ایدی. شمشکک طونوق ماوی ضیاسی سايه سنده ياغمور ياغديني کورليوردي.

اره صره نه ليزک اوطه سنه قوشديني کي بورادهده بالکيز برکوملک ايله ويالين آباق طوريسور و نه روز کاردن، نه رطوبتدن متأثر اوليوردي. دائماً باقيور و اولنری کوره بيلمک ايچون شمشکک چاقسنه انتظار ايدیور ایدی. بر آراق ظلمت آره سنده يچمسز و بويوک برکولکه نک قوشديني کوردي و کندی کنديته: — اولنردر، دیدی. برشمشک چاقدی. فقط روز کار تاثيرايه

